

被誉为“语林啄木鸟”的《咬文嚼字》杂志社,从2006年起连续三年关注央视春晚,为大年夜的文化盛宴把好语文关。今年,《咬文嚼字》杀了个“回马枪”,考察龙年春晚的文字质量,结果是总体上合格,但语言类节目的差错还是留下了遗憾。编辑部在春节长假中加班,将其中的典型差错整理成文,供读者参照。

►小品《荆轲刺秦》



央视春晚再被挑错 西施没那么老

文史差错

西施大貂蝉一千多岁?错,只有700岁左右

相声剧《爱的代驾》——演员闫学晶说:“我西施,她貂蝉,合着我比她老一千多年呢。”这无疑把西施说得也太老了。西施、貂蝉都是传说中的古代美女,生卒年都不详,但大致可推断其生活年代。据载,西施于公元前494年由越王勾践进献给吴王夫差;貂蝉被王允使连环计先献给董卓,后又许配给吕布,导致董卓反目,公元192年吕布杀了董卓。由此可大致推算二人相差700年左右,离“一千多年”远着呢。

秦始皇也称“秦公”?错,应该叫“秦王”

小品《荆轲刺秦》——演员黄宏一上台就说:“想当初秦公金銮殿,图穷匕首见……”其中的“秦公”说错了,应说“秦王”才

对。虽然这是个有关“穿越”的小品,但概念需释明。“公”“王”是先秦时代诸侯国国君的爵位,不可随便乱称。秦国国君在秦孝公之前(包括秦孝公)都称“公”,公元前324年,秦惠文君(孝公之子)改称“王”,自此以后直到嬴政于公元前221年统一六国后改称“皇帝”,秦国国君均为“王”。“荆轲刺秦”中,荆轲刺杀的是后来被称为秦始皇的嬴政,当时他是“秦王”,而不是“秦公”。

“竹报平安”是竹筒上写平安信?错,典故出自唐代

杂技《空山竹语》——主持人董卿说:“中国有句古语叫‘竹报平安’,虽然现代人早已不把报平安的家信写在竹筒上了,但这青青翠竹在传统文化里一直被视为坚贞高洁、虚心向上的君子形象。”董卿显然把“竹报平安”理解成在竹筒上写平安家信了,这无疑不对。“竹报平安”是个成语,出自唐代段成式《酉阳

杂俎续集》:北都只有童子寺里有一丛竹子,刚数尺高,主管寺院事务的纲维和尚每日都向寺院有关人员报告,竹子没有枯萎,很平安。后以“竹报平安”指平安家信,也简称“竹报”。竹子也因此成为吉祥平安的象征,民间还有以竹为题材的吉祥图画,也称“竹报平安”。总之,“竹报平安”并不是在竹筒上写平安信。

字词差错

小品《今天的幸福》——多次出现“产前综合症”(字幕也如此)一语,规范的说法应是“产前综合征”。

语法错误

扬州鼓乐《鼓韵龙腾》——字幕解说中说:“鼓是人类最早的音韵之一……”这是明显的搭配不当,属语法错误。正确的说法,应是“鼓乐是人类最早的音韵之一”。

新晚

众音响师微博齐否认设备问题 为何刘欢没走音

由于歌手在央视龙年春晚的现场演唱被质疑水平失常,春晚音响是否出问题成为网友近日热议的话题。央视的众音响师在微博上否认设备问题,并提出“刘欢等歌手为何没走音”。

春晚音响师愤慨回应

经过实名认证的供职于央视的某音响工作者、网友“飘飘的大灰灰”在微博上回应道:“虽然今年我不像往年春晚现场,但很多朋友仍找我求证,我不想多说,因为真相显而易见!1.请发布消息的人说说所谓的央视直播车停在哪儿?2.刘欢、王宏伟、佟铁鑫、吕继宏等人咋没走音呢?3.某上岁数天后最近走音是头一回?4.萨顶顶请把最近演出的‘现场’录音拿出来。5.混响不是KTV里的那种澡堂子效果。”不久后,“飘飘的大灰灰”又进一步呼吁道:“各位同行,我呼吁,以后做演出把歌手假唱的推前话筒信号都录下来以备万一,哪个没有艺德的歌手,如果非要往音响师身上泼脏水的话,咱们就扯掉他们的遮羞布!”此言一出,众多音响师的微博都以转发、评论表示支持。

刘欢摘掉的不是耳麦

至于网上流传的关于春晚音响出问题的例子,“刘欢刚唱一句,便摘去一个耳麦,是因现场音响出现问题;王菲是因没开混音;王力宏和刘欢是没有返送;王力宏《龙的传人》耳机伴奏放的是萨顶顶的《万物生》,只好根据耳机返声来唱!”经过实名认证的曾负责



王菲春晚之行再度被质疑

春晚现场音响设备的调音师、网友“田辰生”在微博上表示:“刘欢摘掉的不是耳麦,那是无线耳机监听,你说王菲没开混音,你是想说混响开得有些小吧,用错了词,所有的演员耳朵里都戴着无线监听,你却说刘和王没有戴监听,我没在现场,不能评论音响好不好,排练了那么久,演员不舒服肯定会说的。”

关注真唱假唱话题是好事

另外,曾担任1997年、2004年春晚总导演的袁德旺也在微博上对春晚话题说出自己的看法,“对于何为真唱及假唱,我历来主张凡商演必唱现场,而晚会则可还音,只要是自己的音均不是假唱。”但他也表示,关于真唱假唱讨论是好事,“有这么多朋友关注令人十分兴奋,感谢你们!”

新宇

综合类

车辆 家政
房产 遗失



门面出租/招租

出租 新街口金鹰旁汉中中路地铁口门面数百㎡,一平米7-15元/天。86639612

门面转让

转让 新街口明瓦廊12㎡绝好门面,适各行。15365408000

饭店转让/承包/招租

低价急转 饭店。15850790907
转让 小区门口饭店70㎡。13913873484
转让 饭店128平。13913816458
出租 太平南路320平方饭店。13770345588
转让 夫子庙饭店150平方。电话:15951977408

转让

转让 足疗店。15951830996

车辆信息

越嘉陪驾。86417537

车辆租赁

富满多 轿车、商务、客车、款多,价低。85581581

宝林 轿车出租70/天。58807277

求购汽车

求购 家用面包。13770759465

转让汽车

转让 大量货车。68006081
转让 06年五轴半挂。15951914868

寻狗

寻狗 本人家养的一只棕白色母狗,名叫花花。在正月初一(1月23日)因鞭炮声惊吓导致失踪。当时走失的地点在香格里拉花园南门酒精厂路附近,走失时身上还穿着衣服,颜色为藏青色,背部有白色菱形方块图样的羊毛衫。本人十分焦急,望好心人能提供信息,本人当面酬谢。联系电话:13770546231 杨女士。万分感谢!



工商代理

南京沿江科创中心
企业上市奖励壹仟万元
025-57790888(24小时)

声讯天地 1元/分

姐 96868860

遗失

遗失 成思思身份证,号码:320121199008173321,声明作废。
遗失 姚强身份证,320105198105121617,声明作废。
遗失 王刚身份证,32010219781015201X,声明作废。

家教

南外 名师专补英语。66066156
初三化学十天速成。86020381

婚恋、心理咨询

家庭和诣指导 52382239

社会调查

智多星 调查(15年)。4006621500
千里眼 合法专业:调查,婚姻,商业,寻人,清债。52142307(24小时)
必成 话单,取证,寻人,清欠。83370339

家政

凤凰 社区、保姆、点工。86556435
温馨 保洁、保姆、点工。83285341
凤西 保姆、点工。86652282
小顾 保姆、点工。86513873
山西路 点工,保洁。83616804
陵惠 保姆,点工,保洁 83314756
龙江 保姆、钟点工。81619929
宏程 点工、保姆。86290445

老年公寓

爱馨养老院 长期收住自理和不能自理老人。电话:13851941195、18061681195

家电维修

天宇空调

专业维修、移机、免费上门检测、搬运、清洗
鼓楼、建邺、下关 86518823 白下、玄武 84612098
江宁、秦淮、雨花 52106571 栖霞、浦口 86512023

舒心 空调维修,价优品坚。15996223730

法制现场快修空调、冰箱、彩电、灶具、热水器、疏通。86311234

电脑维修

忠和 20精修(收)、电脑、彩电。85316971(迈皋桥、下关、玄武、浦)、86652816(河西、鼓楼、白下)、52268361(雨花、秦淮、江宁)

星级 春节修电脑、半小时到。83026206

天原 修电脑、打印、传真、复印机。83601860

潇潇修电脑。13405839759

疏通

为民 水、电、通。84509660

白下 通、改道、水电。84619536

秦淮 通、改道、水电。58856953

白下 玄,秦网,通改。84586327

白下 通改、水(低价)。84592946

白下 通改、钻(低价)。84606359

建邺 疏通、水电、孔。86320109

鼓楼 疏通、水电(有证)。13913021900

装潢

半岛 家、店、公装,旧房改造,免费设计。85816099

搬家服务

喜顺 83433888 人、车多、厂、厢、长短途。86691882 特价、优

喜顺 专业搬家、人多。86279098 厢

喜顺 河西、鼓楼、厢。86293992 搬家、优

城南家。52680040

川喜 搬家。86290278

其他

优雅 学生、车模。52025202

名流 高端休闲。13512525001

唯美度 学生、白领。18795951700

野玫瑰 学生、模特。13042508813

天上人间 商务休闲。13813819120

菲雅 学生、白领、模特。13913041155

菲菲 学生、白领、模特。18251922022

求购

高价收 空调、酒店、床、啥都收、家具。13913905048

高价收 空调、酒店、桑拿、宾馆、家具、啥都收。13813869938

专收 空调、酒店、宾馆、桌椅、废旧。13057575858

丧葬服务

吉安丧葬服务

清洗穿衣,布置灵堂,写挽联,下葬。全程服务800元(含灵堂材料),寿衣厂价。服务结束,满意付款。400-0009644 王